

iRobot[®]

Roomba Combo[™]

Robot odkurzająco-mopujący 

Przewodnik użytkownika

Informacje dotyczące bezpieczeństwa

Ważne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa

PL

Niniejszy przewodnik użytkownika zawiera informacje na temat modeli zgodnych z normami: RVF-Y1

ZACHOWAJ TE INSTRUKCJE

⚠ OSTRZEŻENIE: Podczas korzystania z urządzenia elektrycznego zawsze przestrzegaj podstawowych środków ostrożności, w tym:

PRZED UŻYCIEM PRZECZYTAJ WSZYSTKIE INSTRUKCJE

⚠ OSTRZEŻENIE: Aby zmniejszyć ryzyko odniesienia obrażeń lub uszkodzenia robota podczas jego konfigurowania, użytkowania i konserwacji, zapoznaj się ze środkami ostrożności i stosuj je.

Niniejsze urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat i osoby o ograniczeniach ruchowych, sensorycznych lub umysłowych bądź nieposiadające odpowiedniego doświadczenia lub wiedzy, jeśli są one nadzorowane lub zostały przeszkolone w zakresie bezpiecznego użytkowania urządzenia i rozumieją związane z tym zagrożenia. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem. Dzieci bez nadzoru nie mogą wykonywać czyszczenia ani konserwacji urządzenia.

⚠ Jest to symbol ostrzeżenia dotyczącego bezpieczeństwa. Służy do ostrzegania o potencjalnych zagrożeniach dla zdrowia. Aby uniknąć możliwych obrażeń lub śmierci, przestrzegaj wszystkich instrukcji dotyczących bezpieczeństwa towarzyszących temu symbolowi.



Ryzyko porażenia prądem elektrycznym



Urządzenie klasy II



Transformator zabezpieczający przed zwarcieniem



Przeczytaj instrukcję obsługi



Symbol ogólny recyklingu



Ryzyko pożaru



Tylko do użytku w pomieszczeniach



Zasilacz impulsowy



Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci

BFP

Zabezpieczenie przed prądem zwrotnym

⏏ Oddzielny zasilacz

OSTRZEŻENIE: Wskazuje potencjalnie niebezpieczną sytuację, która może być przyczyną śmierci lub poważnych obrażeń ciała.

PRZESTROGA: Wskazuje potencjalnie niebezpieczną sytuację, która może być przyczyną lekkich lub średnich obrażeń ciała.

UWAGA: Wskazuje potencjalnie niebezpieczną sytuację, która może być przyczyną uszkodzenia mienia.

INFORMACJE OGÓLNE



OSTRZEŻENIE



- Z urządzenia należy korzystać zgodnie ze wskazówkami zawartymi w niniejszej instrukcji obsługi. iRobot nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek szkody lub obrażenia spowodowane niewłaściwym użytkowaniem.
- Do ładowania akumulatora należy używać wyłącznie stacji dokującej ADH-N1 dostarczonej z urządzeniem.
- Nie może dojść do zwarcia w terminalach złącza.
- Upewnij się, że napięcie źródła zasilania odpowiada napięciu zasilania oznaczonemu na stacji dokującej.
- TYLKO do użytku domowego W POMIESZCZENIACH. Nie używaj urządzenia w środowisku zewnętrznym, komercyjnym lub przemysłowym.

- Nie używaj urządzenia w miejscach, w których znajdują się zapalone świece lub delikatne przedmioty.
- Nie używaj urządzenia w ekstremalnie wysokich lub niskich temperaturach (poniżej $-5^{\circ}\text{C}/23^{\circ}\text{F}$ lub powyżej $40^{\circ}\text{C}/104^{\circ}\text{F}$).
- Trzymaj włosy, luźne ubrania, palce i wszystkie części ciała z dala od otworów i ruchomych części.
- Nie używaj urządzenia w pomieszczeniu, w którym śpi niemowlę lub dziecko.
- Nie używaj urządzenia na mokrych powierzchniach lub powierzchniach ze stojącą wodą.
- Nie dopuszczaj do podnoszenia przez urządzenie dużych przedmiotów, takich jak kamienie, duże kawałki papieru lub przedmioty, które mogą zatkać urządzenie.
- Nie używaj urządzenia do zbierania łatwopalnych materiałów, takich jak benzyna, toner do drukarek lub kopiarek, ani nie korzystaj z urządzenia w miejscach, w których takie materiały mogą być obecne.
- Nie używaj urządzenia do zbierania płonących lub dymiących przedmiotów,

- takich jak papierosy, zapalaki, gorący popiół lub cokolwiek, co może spowodować pożar.
- Nie wolno dopuszczać do uszkodzenia przewodu zasilającego. Nie ciągnij ani nie przenoś urządzenia/stacji dokującej, trzymając za przewód zasilający; nie używaj przewodu zasilania w charakterze rączki, nie zatraskuj na nim drzwi i nie przeciągaj go przez ostre krawędzie lub rogi. Urządzenie nie może przejeżdżać po kablu zasilającym. Trzymaj przewód zasilający z dala od gorących powierzchni.
 - Nie używaj urządzenia z uszkodzonym przewodem lub wtyczką. Nie używaj urządzenia lub stacji dokującej, jeśli nie działają one prawidłowo, zostały upuszczone, uszkodzone, pozostawione na zewnątrz lub miały kontakt z wodą. W celu uniknięcia zagrożenia powierz naprawę urządzenia producentowi lub autoryzowanemu serwisowi.
 - Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, w celu uniknięcia zagrożenia, musi zostać wymieniony przez producenta lub przedstawiciela serwisu.
 - Przed przystąpieniem do czyszczenia lub konserwacji stacji dokującej wyjmij wtyczkę z gniazdka.
 - Przed przystąpieniem do czyszczenia lub konserwacji urządzenia wyłącz zasilanie.
 - Robot jest wyposażony w akumulatory, które mogą być wymieniane wyłącznie przez wykwalifikowane osoby. W celu wymiany lub wyjęcia akumulatora skontaktuj się z Działem obsługi klienta.
 - Używaj wyłącznie oryginalnego akumulatora i stacji dokującej dostarczonych przez producenta wraz z urządzeniem. Zabronione jest używanie baterii jednorazowych.
 - Przed wyjęciem akumulatora wyjmij urządzenie ze stacji dokującej i WYŁĄCZ przełącznik zasilania urządzenia.
 - Wyczerpane akumulatory wyjmij z urządzenia i bezpiecznie usuń.
 - Zużyte akumulatory utylizuj zgodnie z lokalnymi przepisami.
 - Zasilacza nie wolno naprawiać ani używać, jeśli jest uszkodzony lub wadliwy.
 - Nie można palić urządzenia, nawet jeśli jest ono poważnie uszkodzone. Akumulatory mogą wybuchnąć po wrzuceniu ich do ognia.
 - Nie ładuj innych robotów iRobot za pomocą dostarczonej stacji dokującej Home Base.

PRZESTROGA

- Oczyszczyć obszar przeznaczony do sprzątnia. Usuń z podłogi przewody zasilające i małe przedmioty, które mogą zaplątać się w urządzenie. Wsuń frędzle pod dywan i podnieś z podłogi przedmioty, takie jak zasłony i obrusy.
- Nie wkładaj przedmiotów do wlotu ssącego. Nie używaj robota, jeśli wlot ssący jest zablokowany. Dbaj o to, aby wlot nie zapychał się kurzem, kłaczkami, włosami i innymi przedmiotami utrudniającymi przepływ powietrza.

UWAGA

- Przed wyrzuceniem lub oddaniem urządzenia do recyklingu wyjmij akumulator i wyrzuć go zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Nie używaj baterii jednorazowych. Używaj wyłącznie akumulatorów dostarczonych z produktem. W celu wymiany kup identyczny akumulator iRobot lub skontaktuj się z Działem obsługi klienta firmy iRobot, aby dowiedzieć się, jakie inne akumulatory są dozwolone.
- Jeśli robot nie będzie używany przez dłuższy czas, naładuj go całkowicie i WYŁĄCZ oraz odłącz zasilanie stacji dokującej.

- Jeśli stacja dokująca nie będzie używana przez dłuższy czas, odłącz ją.
- Nie używaj urządzenia bez pojemnika na brud i/lub filtrów umieszczonych we właściwych miejscach.
- Aby spełnić wymagania dotyczące ekspozycji na fale radiowe, podczas pracy urządzenia należy zachować odległość minimum 20 cm między urządzeniem a osobą. Aby zapewnić zgodność z wymaganiami, używanie urządzenia w mniejszej odległości jest niezalecane. Anteny używanej do tego nadajnika nie wolno umieszczać w pobliżu żadnej innej anteny lub nadajnika
- Aby wyłączyć moduł Wi-Fi robota Roomba Combo, włóż robota. Umieść robota w stacji dokującej, upewniając się, że metalowe styki ładowania na robocie i stacji dokującej dotykają się. Naciśnij i przytrzymaj przycisk CLEAN na robocie przez 20 sekund, aż robot Roomba Combo wyemituje 3 sygnały dźwiękowe. Aby włączyć moduł Wi-Fi robota Roomba Combo, wyłącz robota, a następnie włóż go. Moduł Wi-Fi będzie włączony, kiedy robot Roomba Combo zostanie ponownie uruchomiony.



Dane techniczne

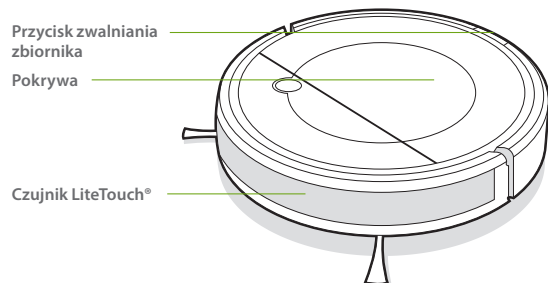
Model	RVF-Y1, Roomba Combo™		
Znamionowe wejściowe	20 V - 0,8 A		
Model stacji dokującej	ADH-N1		
Znamionowe napięcie wejściowe	100-240 V AC	Znamionowe napięcie wyjściowe	20 V DC
Znamionowy prąd wyjściowy	0,8 A	Moc znamionowa	25 W
Pasma częstotliwości	2400-2483,5 MHz		
Maksymalna moc wyjściowa EIRP	15,46 dBm przy 2442 MHz		
Zasilanie w trybie wyłączenia	Poniżej 0,50 W		
Zasilanie w trybie gotowości	Poniżej 2,00 W		

Moc wyjściowa modułu Wi-Fi jest mniejsza niż 100 mW.

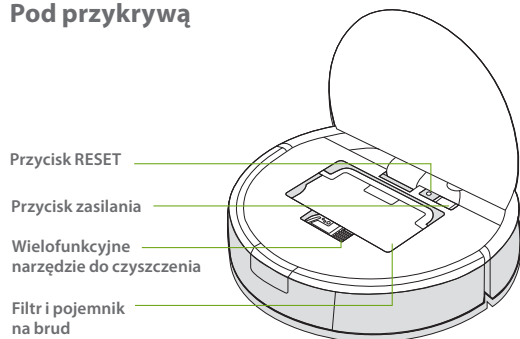
*Dane techniczne i specyfikacje projektowe mogą ulec zmianie w miarę ulepszania naszego produktu.

Informacje dotyczące Twojego robota odkurzająco-mopującego Roomba Combo™

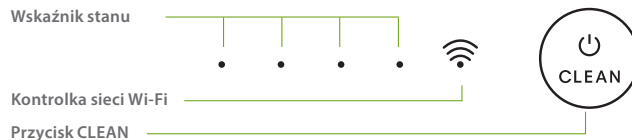
Widok z góry



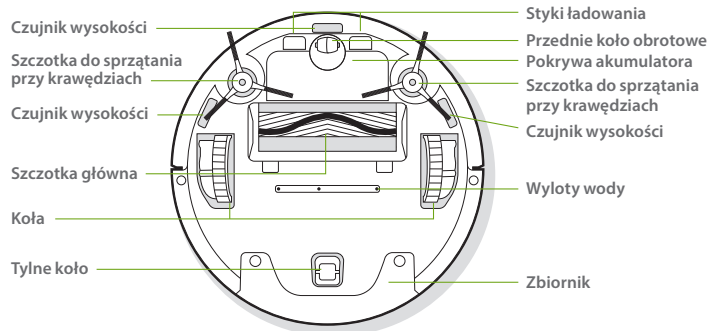
Pod przykrywą



Przyciski i kontrolki

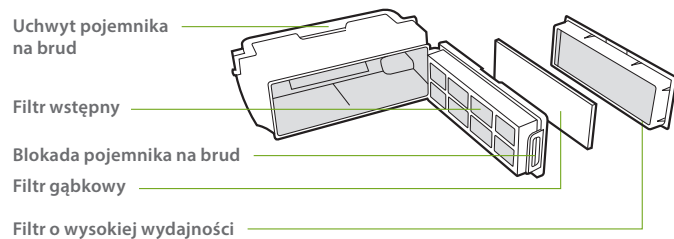


Widok z dołu

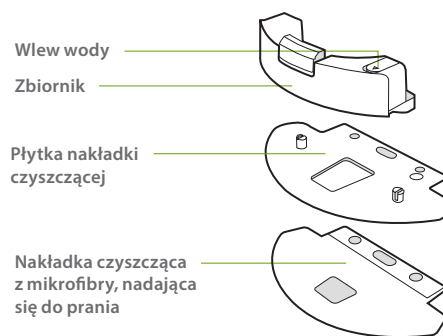


PL

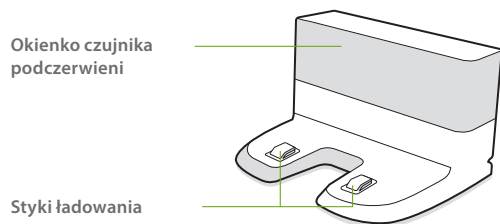
Filtr i pojemnik na brud



Zaawansowany system mopowania

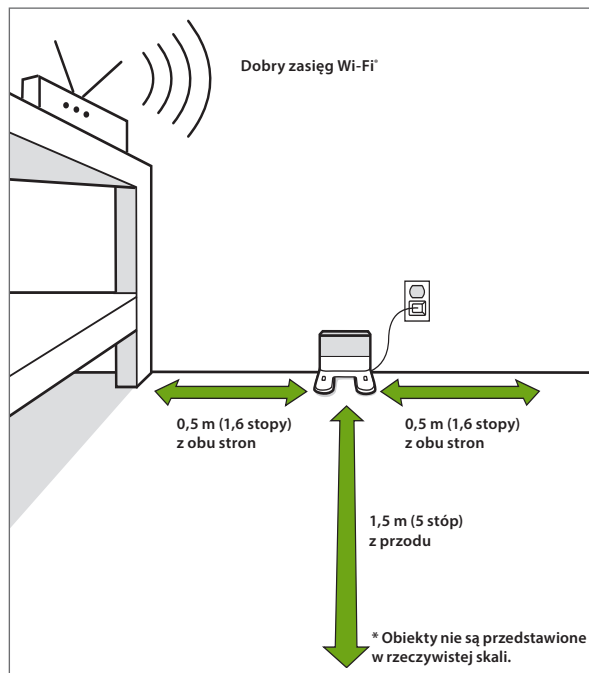


Stacja dokująca Home Base



Konfiguracja robota odkurzająco-mopującego Roomba Combo™

Ustawianie stacji dokującej Home Base



Umieść stację dokującą na poziomej powierzchni podłogi przy ścianie. Pozostaw obszar 1,5 m bezpośrednio przed stacją dokującą i 0,5 m po obu stronach stacji dokującej z dala od przedmiotów i powierzchni odbijających światło.

Ładowanie



Przycisk CLEAN świeci podczas ładowania

Światło pulsujące: ładowanie

Wyłączone: Całkowicie naładowany

- Przed rozpoczęciem ładowania upewnij się, że przełącznik zasilania robota znajduje się w pozycji ON. „I” = zasilanie włączone, „O” = zasilanie wyłączone



- Umieść robota w stacji dokującej, upewniając się, że metalowe styki ładowania na robocie i stacji dokującej dotykają się.

Uwaga: Przed pierwszym użyciem ładuj robota przez co najmniej 4 godziny.

- Przed rozpoczęciem ładowania robota wylej pozostałości wody ze zbiornika i wyjmij płytkę nakładki czyszczącej.
- Gdy robot nie sprząta, najlepiej go nie wyłączać i zostawić do ładowania w stacji dokującej.
- Przed schowaniem robota na dłuższy czas należy go naładować, wyłączyć, ustawiając wyłącznik zasilania robota w pozycji OFF, i odłączyć stację dokującą.

iRobot Home App

Pobierz aplikację iRobot Home App i połącz z siecią Wi-Fi®

- Postępuj według instrukcji, aby skonfigurować i zacząć używać robota odkurzająco-mopującego Roomba Combo™.
- Dostosuj ustawienia robota. W aplikacji można kontrolować siłę ssania i poziom wilgotności mopa.
- Ustaw harmonogram automatycznego sprzątania.
- Funkcja Spot Clean pozwala określić konkretne obszary do sprzątania.
- Połącz z kontami inteligentnego domu, aby móc sterować robotem głosowo.
- Wyświetl wskazówki, porady i odpowiedzi na najczęściej zadawane pytania, w tym dotyczące parowania robota odkurzająco-mopującego Roomba Combo™ z innymi urządzeniami inteligentnymi.

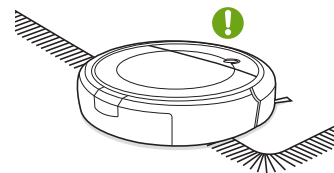
 **Uwaga:** Robot nie obsługuje standardu sieci Wi-Fi 5,0 GHz.



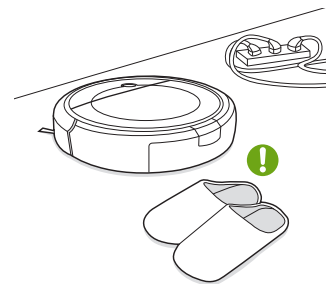
Przygotowanie domu

Przed rozpoczęciem sprzątania danego obszaru usuń z niego wszelkie przeszkody.

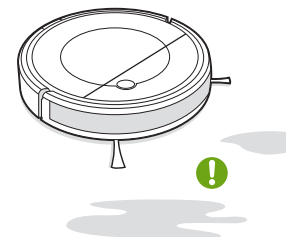
- 1 Przed użyciem robota w pobliżu dywanu zwykłego lub płaskiego z frędzlami podwiń jego krawędzie.



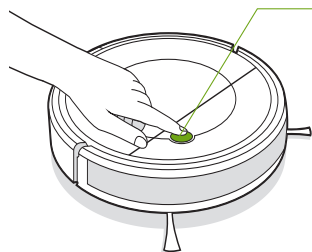
- 2 Przed sprzątnięciem usunąć z podłogi zbędne przedmioty.



- 3 Nie używać robota na powierzchniach ze stojącą wodą. Jeśli woda dostała się do robota, należy oddać urządzenie do naprawy do iRobot w celu uniknięcia zagrożenia.



Sprzątanie



Wystarczy nacisnąć przycisk CLEAN

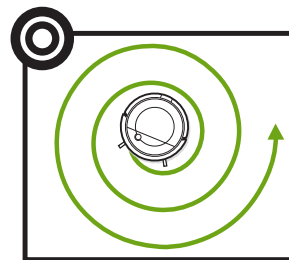
Naciśnij, aby uruchomić / wstrzymać / wznowić

Dotknij dwa razy, aby przełączać między trybami nawigacji sprzątania

- Aby zapewnić najlepszą wydajność, zaleca się trzymanie zbiornika wody przymocowanego do robota podczas cykli sprzątania, nawet wtedy, gdy mopowanie nie ma być wykonywane.
- Podczas rozpoczynania cyklu sprzątania kontrolki stanu migają, wskazując wybrany tryb nawigacji sprzątania. Po wybraniu trybu nawigacji sprzątania liniowego, kontrolki stanu migają od lewej do prawej strony. Po wybraniu trybu nawigacji sprzątania reaktywnego kontrolki stanu będą migać jednocześnie.
- Przycisk CLEAN na robocie gaśnie, kiedy robot zostanie wstrzymany na dłużej niż 10 minut. Naciśnij przycisk CLEAN na robocie, aby go obudzić.
- Robot powróci do stacji dokującej po zakończeniu cyklu sprzątania, a także wówczas, gdy akumulator będzie wymagał doładowania.

Funkcja Spot Clean (Funkcja sprzątania miejscowego)

Robot ma funkcję SPOT Clean, która jest dostępna za pomocą aplikacji iRobot Home App. Służy ona do sprzątania miejsc szczególnie zabrudzonych. W trybie SPOT Clean robot będzie poruszał się ruchem spiralnym od położenia początkowego na zewnątrz na obszarze 0,6 metra, a następnie w podobny sposób do wewnątrz aż do punktu, z którego zaczął.



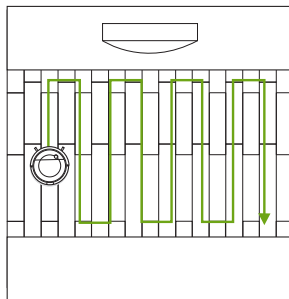
PL

Usuwanie wybranego trybu nawigacji

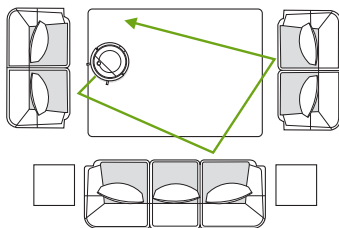
Twój robot ma do wyboru 2 wzory sprzątania do różnego rodzaju podłóg. Tryb sprzątania można przełączać, naciskając dwukrotnie przycisk CLEAN lub za pomocą aplikacji iRobot Home App.

Liniowy tryb nawigacji sprzątania jest domyślnym wzorem sprzątania robota i należy używać go do sprzątania twardych podłóg. Robot wytycza najwydajniejszą trasę, sprząta w linii prostej tam i z powrotem, wraca do sprzątania pominiętych miejsc, a następnie sprząta krawędzie pomieszczenia, po czym kończy cykl sprzątania.

Jeśli przymocowana jest płytką z nakładką mopującą, robot użyje tego trybu automatycznie.



Tryb nawigacji sprzątania reaktywnego jest wzorem przeznaczonym do sprzątania dywanów. Robot sprząta w linii prostej w sposób losowy i zmienia kierunek, gdy napotka przeszkodę.



Gdy ustawiony jest tryb nawigacji liniowej sprzątania:

- Podczas sprzątania robot automatycznie przeprowadza planowanie trasy. Jeśli robot zostanie zatrzymany podczas sprzątania, ponownie skonfiguruje trasę i uruchomi się ponownie.
- Robot może tymczasowo zatrzymać się, aby ponownie obliczyć i wytyczyć trasę sprzątania. To normalne. Częstotliwość i długość tych pauz zależy od złożoności pomieszczenia.
- Jeśli w obszarze sprzątania są zarówno twarde podłogi, jak i dywany, należy ustawić bariery (np. zamknięte drzwi) między różnymi rodzajami podłóg i odpowiednio ustawić tryby nawigacji. Jeśli oba rodzaje podłóg mają być sprzątane w jednym cyklu sprzątania, należy ustawić tryb nawigacji sprzątania reaktywnego.

System mopowania

Robot jest wyposażony w opcjonalny system mopowania z nakładką czyszczącą z mikrofibry nadającą się do prania i płytką do czyszczenia przymocowaną do specjalnego zbiornika. Nakładka czyszcząca nadająca się do prania automatycznie mopuje podłogę.

- W zbiorniku mogą znajdować się resztki wody po badaniu jakości.
- Przed sprzątaniem dywanu opróżnij zbiornik i usuń płytkę nakładki czyszczącej. Nie zapomnij założyć pustego zbiornika ponownie.
- Podczas mopowania podwiń krawędzie dywanów, by robot mógł je omijać.
- Po zakończeniu mopowania usuń pozostałą wodę ze zbiornika i umieść zbiornik w robocie.
- Przed rozpoczęciem ładowania robota wylej pozostałości wody ze zbiornika i wyjmij płytkę nakładki czyszczącej.
- Jeśli konieczne jest mopowanie z użyciem większej ilości wody, należy zwilżyć nakładkę czyszczącą przed jej założeniem na płytkę.

Uwaga: Kiedy robot pracuje z przystawką do mopowania, dostępny będzie tylko tryb nawigacji liniowej.

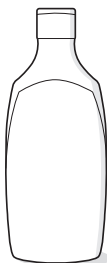
Płyn czyszczący

Podczas mopowania przed dodaniem wody do zbiornika możesz dodać płyn czyszczący Braava jet® przeznaczony do powierzchni twardych. Ten produkt jest koncentratem.

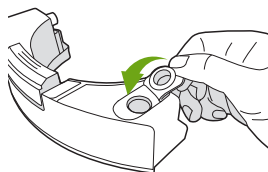
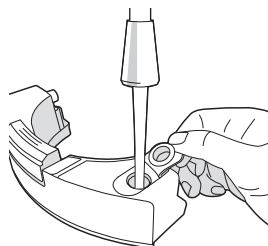
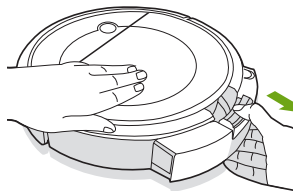
Sprzedaż:
Pełnowymiarowy
(produkt sprzedawany
osobno)



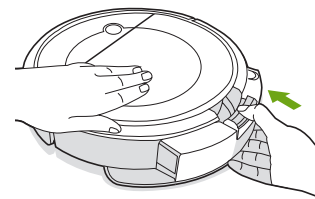
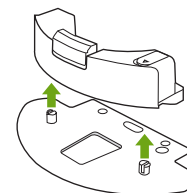
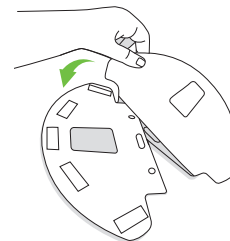
4 nakrętki
na zbiornik



1 Dodaj wodę i płyn czyszczący (opcjonalnie) do zbiornika.



2 Zamocuj płytkę z nakładką czyszczącą. Zainstaluj zbiornik.



PL

Ważne: Odwiedź sekcję Pomoc w aplikacji iRobot Home App, aby wyświetlić listę płynów czyszczących, których można używać bezpiecznie bez ryzyka uszkodzenia robota.

Rozwiązywanie problemów

Jeśli robot wykryje problem i potrzebuje Twojej pomocy, emituje sygnały dźwiękowe i zapala się kontrolka stanu.

Dźwięk alarmu	Kontrolka stanu	Problem	Rozwiązanie
/	Miga dwa razy i wyłącza się, gdy robot zostanie WŁĄCZONY.	Niski poziom naładowania akumulatora	Włącz robota. Ręcznie umieść robota na stacji dokującej i naładuj go.
Jeden dźwięk	Miga na CZERWONO.	Awaria koła	Oczyść koła, usuń z nich włosy i zabrudzenia.
Dwa dźwięki	Miga na CZERWONO.	Awaria szczotki głównej	Oczyść szczotkę główną, usuń z niej włosy i zabrudzenia.
Trzy dźwięki	Miga na CZERWONO.	Awaria koła	Odwróć robota i naciśnij koła, aby sprawdzić, czy słychać dźwięk kliknięcia. Jeśli nie, skontaktuj się z Działem obsługi klienta.
		Wystąpił problem podczas działania i robot zatrzymuje się	Ręcznie usuń wszelkie przeszkody i uruchom ponownie robota.
Cztery sygnały dźwiękowe	Miga na CZERWONO.	Awaria pojemnika na brud	Wymij i ponownie zainstaluj pojemnik na brud. Jeśli robot nadal emituje alarm, skontaktuj się z Działem obsługi klienta.
Pięć sygnałów dźwiękowych	Miga na CZERWONO.	Niski poziom naładowania akumulatora	Umieść robota w stacji dokującej w celu naładowania go.
Sześć sygnałów dźwiękowych	Miga na CZERWONO.	Awaria szczotki do sprzątania przy krawędziach	Oczyść szczotkę do sprzątania przy krawędziach, usuń z niej włosy i zabrudzenia.
Siedem sygnałów dźwiękowych	Miga na CZERWONO.	Awaria czujnika wysokości	Usuń kurz i zanieczyszczenia z czujnika wysokości.

Bardziej szczegółowe wskazówki i instruktażowe filmy wideo są dostępne w aplikacji iRobot Home.

Czyszczenie i konserwacja

Instrukcje dotyczące czyszczenia i konserwacji

Aby robot działał z maksymalną wydajnością, należy wykonywać procedury przedstawione na kolejnych stronach. Wielofunkcyjne narzędzie czyszczące zapewnia łatwą konserwację. Ostrożnie obchodź się z tym narzędziem czyszczącym, ponieważ jego krawędzie są ostre.

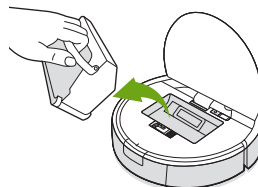
W aplikacji iRobot Home App są dostępne dodatkowe instruktażowe filmy wideo. W przypadku zauważenia, że robot zbiera z podłogi coraz mniej zanieczyszczeń, należy opróżnić pojemnik na brud i wyczyścić filtr oraz szczotki.

Część	Częstotliwość czynności konserwacyjnych	Częstotliwość wymiany
Pojemnik na brud, zbiornik i nakładka czyszcząca	Po każdym użyciu	
Nakładka czyszcząca	Po każdym użyciu	Co 50 prań
Filtr gąbkowy/filtr o wysokiej wydajności	Raz w tygodniu (dwa razy w tygodniu, jeśli masz zwierzaka w domu)	Co 4-6 miesięcy
Szczotka główna	Raz w tygodniu	Co 6-12 miesięcy
Szczotka do sprzątania przy krawędziach	Co 2 tygodnie	Co 3-6 miesięcy
Przednie koło obrotowe, czujnik wysokości, zderzak i styki ładowania	Raz w tygodniu	

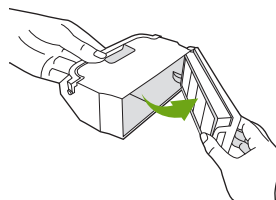
Uwaga: iRobot produkuje wiele różnych części i podzespołów zamiennych. Aby uzyskać więcej informacji o częściach zamiennych, skontaktuj się z Działem obsługi klienta firmy iRobot.

Opróżnianie pojemnika na brud

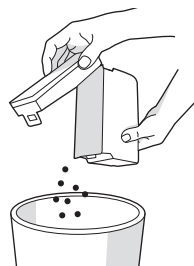
- 1 Podnieś pokrywę robota i wyjmij pojemnik na brud.



- 2 Otwórz pokrywę pojemnika na brud.

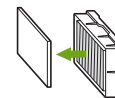
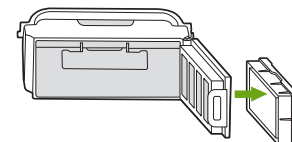


- 3 Opróżnij pojemnik na brud.



Czyszczenie filtra o wysokiej wydajności

- 1 Wyjmij filtr gąbkowy i filtr o wysokiej wydajności.



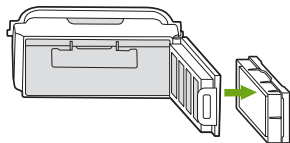
- 2 Usuń zanieczyszczenia, stukając filtrem o wysokiej wydajności w ściankę pojemnika na śmieci.



Ważne: Nie można myć filtra o wysokiej wydajności.

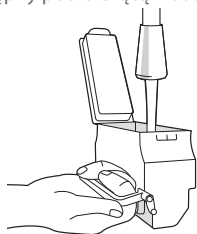
Mycie pojemnika na brud

- 1 Wyjmij ze zbiornika filtr gąbkowy i filtr o wysokiej wydajności.

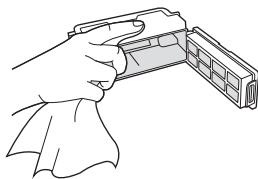


*** Ważne:** Nie można myć filtra o wysokiej wydajności. Przed przystąpieniem do mycia pojemnika na brud wyjmij filtr.

- 2 Opłucz pojemnik na brud oraz filtr wstępny pod bieżącą wodą.

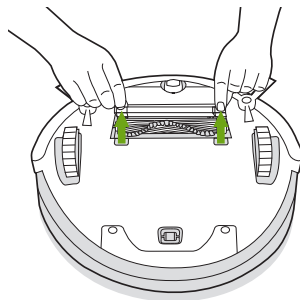


- 3 Całkowicie osusz pojemnik na brud, zanim włożysz go z powrotem do robota.

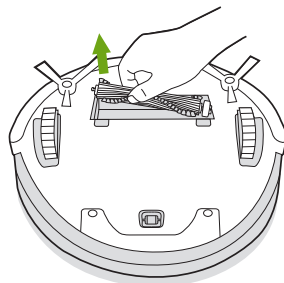


Czyszczenie szczotki głównej

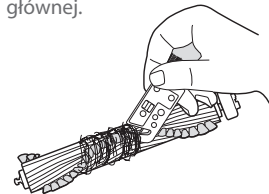
- 1 Odwróć robota i naciśnij oba przyciski na pokrywie szczotki, aby ją zdjąć.



- 2 Zdejmij szczotkę główną.



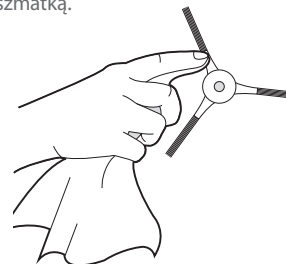
- 3 Za pomocą wielofunkcyjnego narzędzia do czyszczenia odetnij i usuń włosy zaplątane wokół szczotki głównej. Usuń zaplątane włosy lub zanieczyszczenia ze szczotki głównej.



Uwaga: Wielofunkcyjne narzędzie czyszczące zapewnia łatwą konserwację. Ostrożnie obchodź się z tym narzędziem czyszczącym, ponieważ jego krawędzie są ostre.

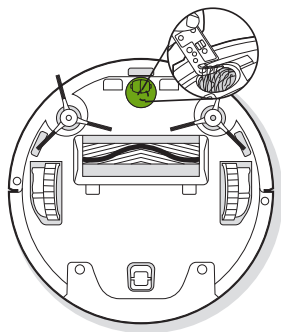
Czyszczenie szczotek do sprzątania przy krawędziach

Zdejmij szczotki do sprzątania przy krawędziach. Za pomocą dołączonego wielofunkcyjnego narzędzia do czyszczenia usuń włosy lub zanieczyszczenia zaplątane wokół szczotek i przetrzyj je czystą szmatką.

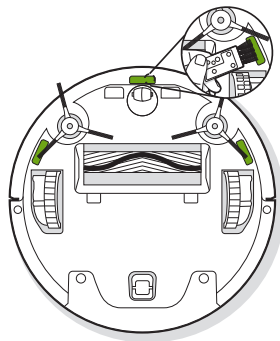


Inne elementy

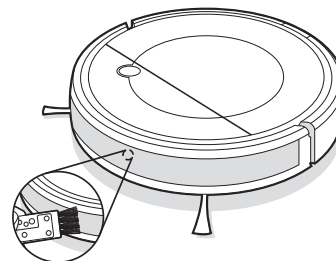
Za pomocą wielofunkcyjnego narzędzia do czyszczenia odetnij i usuń włosy zaplątane wokół przedniego koła obrotowego.



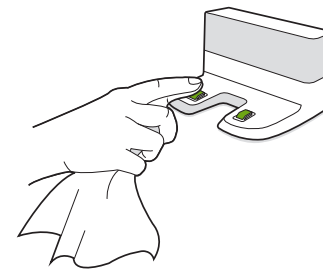
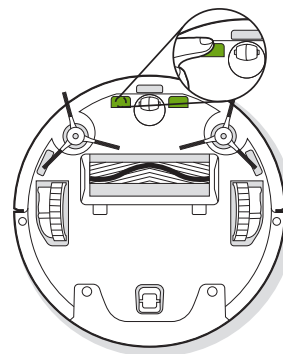
Przetrzyj czujniki wysokości szczotką wielofunkcyjnego narzędzia czyszczącego, aby zachować ich efektywność.



Przetrzyj zderzak szczotką wielofunkcyjnego narzędzia do czyszczenia.



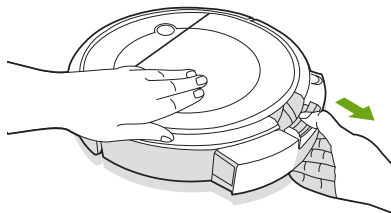
Przetrzyj styki ładowania robota i stacji dokującej suchą szmatką, aby zachować ich efektywność.



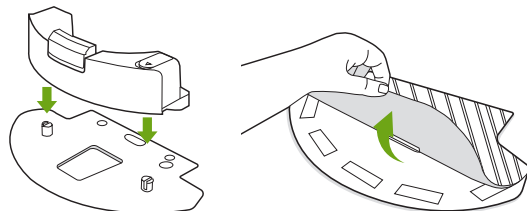
Czyszczenie systemu mopowania

Po zakończeniu mopowania niezwłocznie wyjmij zbiornik i wyczyść go, wyczyść nakładkę czyszczącą i płytkę nakładki czyszczącej.

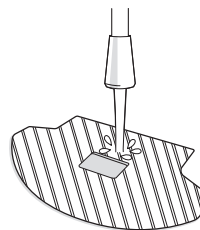
- 1 Naciśnij przycisk zwalniający i pociągnij zbiornik, aby go wyjąć.



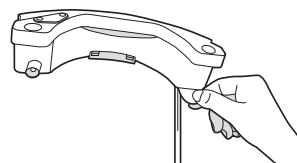
- 2 Zdejmij nakładkę czyszczącą i płytkę.



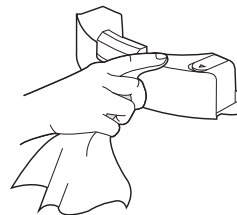
- 3 Umyj nakładkę czyszczącą i połóż płasko do wyschnięcia.



- 4 Wylej pozostałą wodę ze zbiornika.



- 5 Wyrzyj zewnętrzną stronę zbiornika suchą ściereczką i odłóż do wyschnięcia. Unikaj wystawiania urządzenia na światło słoneczne.



Dział obsługi klienta firmy iRobot

Informacje prawne

Stany Zjednoczone i Kanada

W przypadku pytań lub komentarzy dotyczących robota odkurzająco-mopującego Roomba Combo™ w pierwszej kolejności należy skontaktować się z firmą iRobot, a dopiero potem ze sprzedawcą.

Na początek zapraszamy do odwiedzenia witryny internetowej **global.irobot.com**, w której można znaleźć porady, odpowiedzi na najczęściej zadawane pytania oraz informacje na temat akcesoriów. Informacje te można też znaleźć w aplikacji iRobot Home. Jeśli to nie wystarczy, prosimy o kontakt telefoniczny z Działem obsługi klienta pod numerem **(877) 855-8593**.

Godziny pracy Działu obsługi klienta firmy

iRobot w Stanach Zjednoczonych

- Od poniedziałku do piątku: 9:00–21:00 czasu wschodniego
- Sobota i niedziela: 9:00–18:00 czasu wschodniego

Poza Stanami Zjednoczonymi i Kanadą

Odwiedź witrynę **global.irobot.com**, aby:

- dowiedzieć się więcej o działalności firmy iRobot w Twoim kraju;
- uzyskać porady i wskazówki związane z korzystaniem z robota odkurzająco-mopującego Roomba Combo™ oraz jego wydajnością
- znaleźć odpowiedzi na pytania;
- skontaktować się z lokalnym centrum obsługi.



Niniejszym, iRobot Corporation oświadcza, że ten robot odkurzający model RVF-Y1 jest zgodny z dyrektywą UE o urządzeniach radiowych 2014/53/UE. Pełny tekst Deklaracji zgodności UE jest dostępny na następującej stronie internetowej: www.irobot.com/compliance.

Raport z informacjami chemicznymi zawierający wykaz SVHC (substancji wzbudzających szczególnie duże obawy) zgodnie z rozporządzeniem UE 1907/2006 można znaleźć tutaj: www.irobot.com/compliance.



Ten symbol na produkcie oznacza, że nie wolno go wyrzucać razem z niesortowanymi zwykłymi odpadami komunalnymi. Użytkownik końcowy ponosi odpowiedzialność za utylizację zużytego urządzenia w sposób przyjazny dla środowiska, jak następuje:

- (1) zwrócenie go do dystrybutora/sprzedawcy, u którego zakupiono produkt; lub
- (2) pozostawienie go w wyznaczonym punkcie zbiórki takich odpadów.

Prawidłowa utylizacja tego produktu pozwoli zaoszczędzić cenne zasoby i zapobiec potencjalnym negatywnym skutkom dla zdrowia ludzkiego i środowiska, które mogłyby powstać w przypadku niewłaściwego obchodzenia się z odpadami. W celu uzyskania dalszych informacji lub znalezienia najbliższego wyznaczonego punktu zbiórki należy skontaktować się z miejscowymi instytucjami. W przypadku nieprawidłowej utylizacji tych odpadów mogą obowiązywać kary, zgodnie z prawem krajowym. Więcej informacji można znaleźć pod następującym adresem:
http://ec.europa.eu/environment/waste/wEEE/index_en.htm

PL

**Autoryzowany importer i dystrybutor
urządzeń iRobot w Polsce**



DLF Sp. z o.o.
ul. Sportowa 8c
81-300 Gdynia, Polska
tel.: +48 58 781 43 63
fax: +48 58 781 43 65
e-mail: sekretariat@dlf.pl
www.dlf.pl

W przypadku pytań
zapraszamy do kontaktu
z Biurem Obsługi Klienta
Infolinia: 801 88 99 99*
z tel. kom: +48 58 781 66 62
e-mail: kontakt@irobot.pl
www.irobot.pl

*koszt połączenia jak za 1 impuls wg taryfy operatora

iRobot®

©2020 iRobot Corporation, 8 Crosby Drive, Bedford, MA 01730 USA. Wszelkie prawa zastrzeżone.

iRobot, Braava jet i LiteTouch są zastrzeżonymi znakami towarowymi iRobot Corporation. Home Base i Roomba Combo t są znakami towarowymi firmy iRobot Corporation. Wi-Fi i logo Wi-Fi są zarejestrowanymi znakami towarowymi Wi-Fi Alliance. App Store jest znakiem towarowym firmy Apple, Inc. zarejestrowanym w Stanach Zjednoczonych i innych krajach. Google Play jest znakiem towarowym firmy Google, Inc.